

GAKUEN

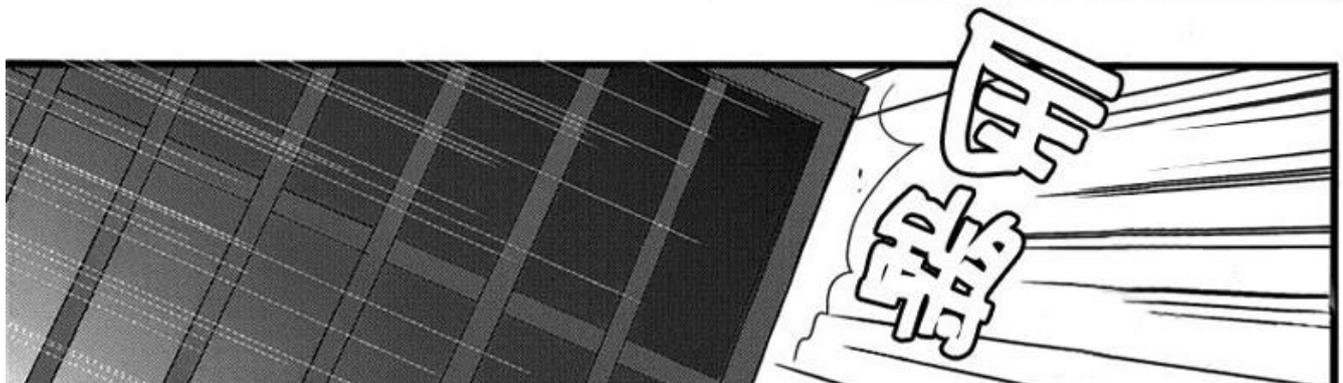
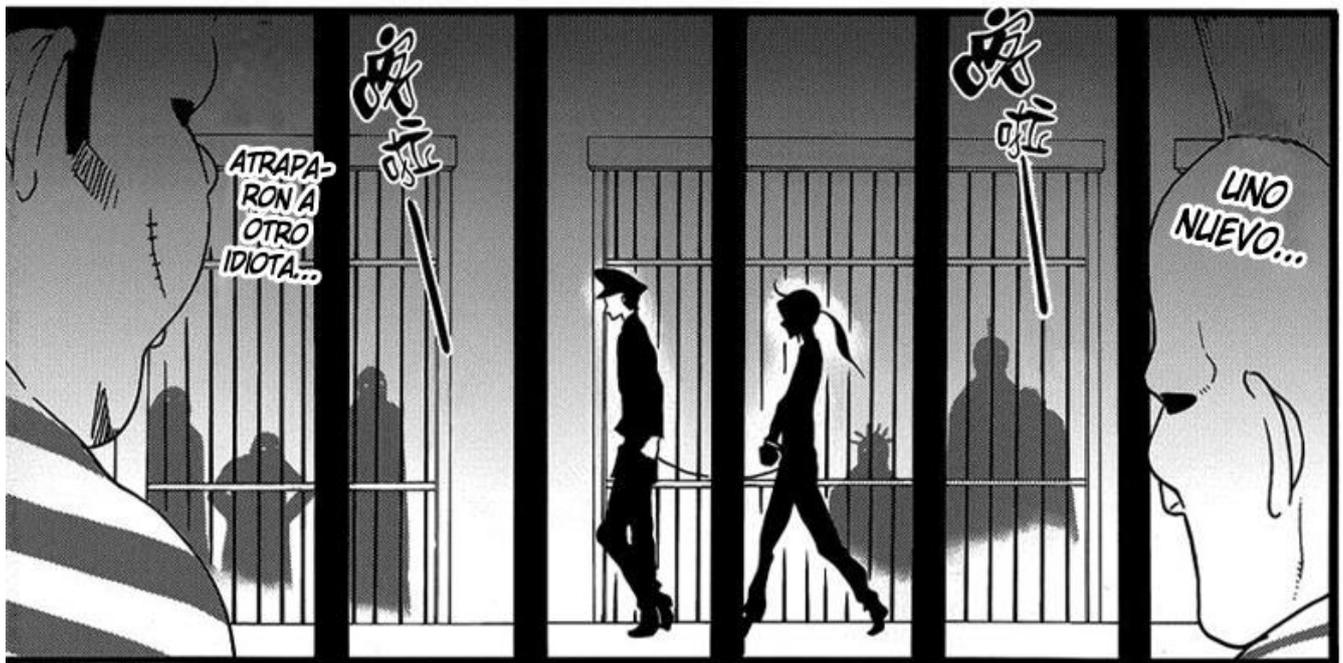
学園



TRADUCCIÓN Y EDICIÓN: NARU-KUN / X-FANSUB

CUARTO PERIODO







COMPÓRTATE Y NO DES PROBLEMAS.

W1378, DESDE HOY ESTA SERÁ TU CASA.



¿DE QUÉ TE CULPARON PARA HABERTE ARRESTADO?

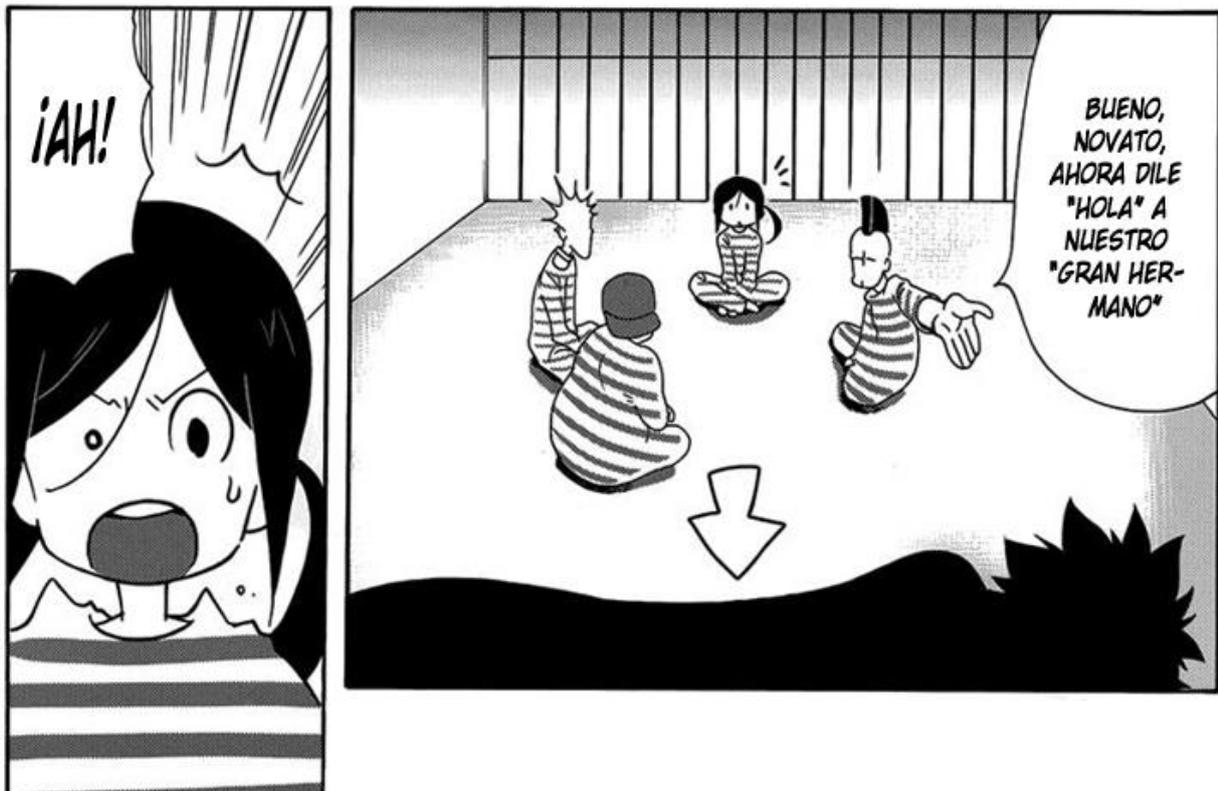
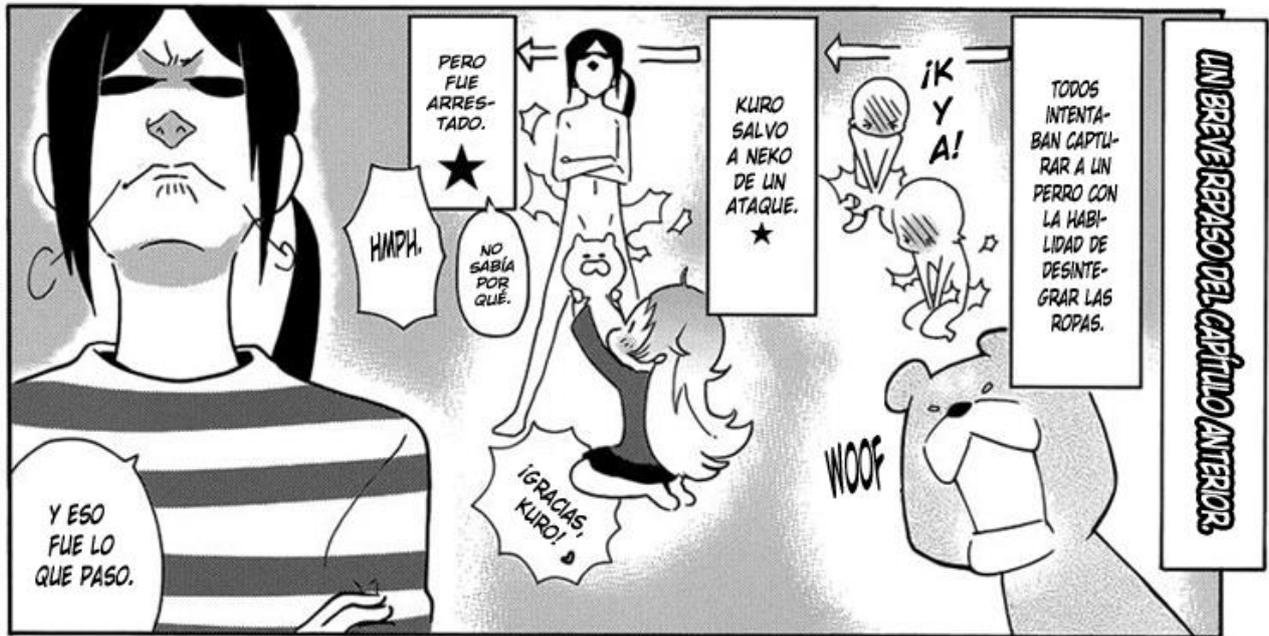
HEHE

HM...

OH, UN RECIÉN LLEGADO.



DE AYUDAR A LOS DEMÁS.







AQUÍ BÁSICAMENTE, ESTÁN TODOS LOS QUE NO HAN CUMPLIDO LAS NORMAS Y LOS REGLAMENTOS VIGENTES.

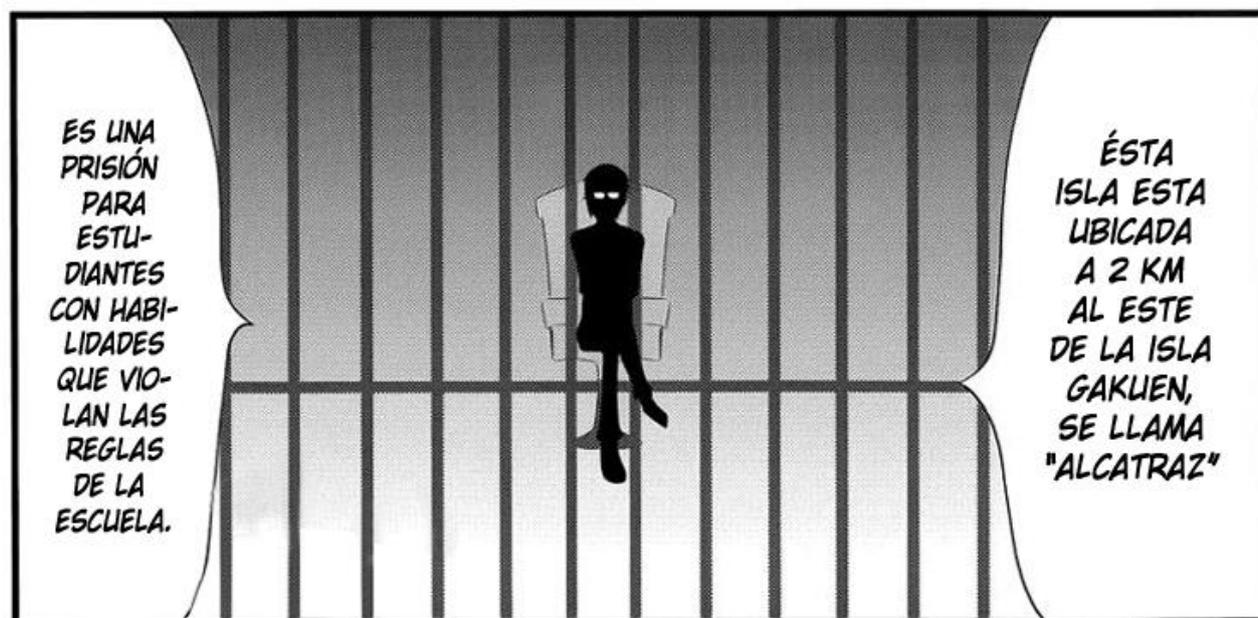
NO PUEDES SUBESTIMAR ALGO COMO ESO.

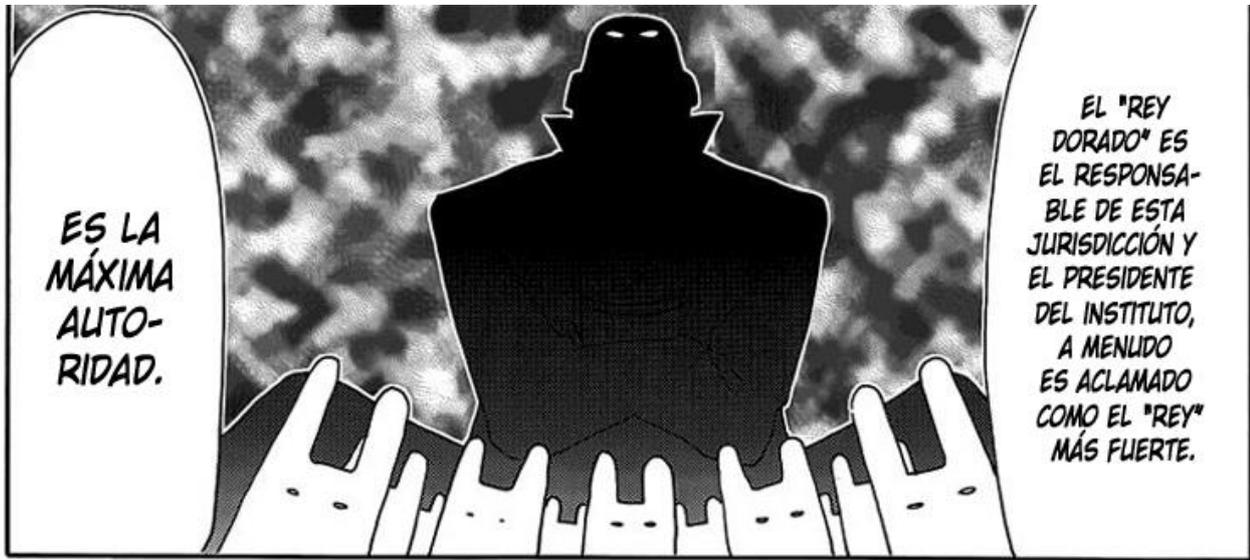
PERO ESTA SEMANA, NUESTRO "GRAN HERMANO" LLEGO A LAS VEINTE TAREAS OLVIDADAS CONSECUTIVAMENTE, Y SE DURMIÓ EN CLASES, ESO YA ES CONSIDERADO UN CRIMEN GRAVE.

SE EXCEDIÓ MÁS DE TRES VECES EL LÍMITE.

SU CLAN DEBE ESTAR LLO-RANDO, HUH.







ES LA  
MÁXIMA  
AUTO-  
RIDAD.

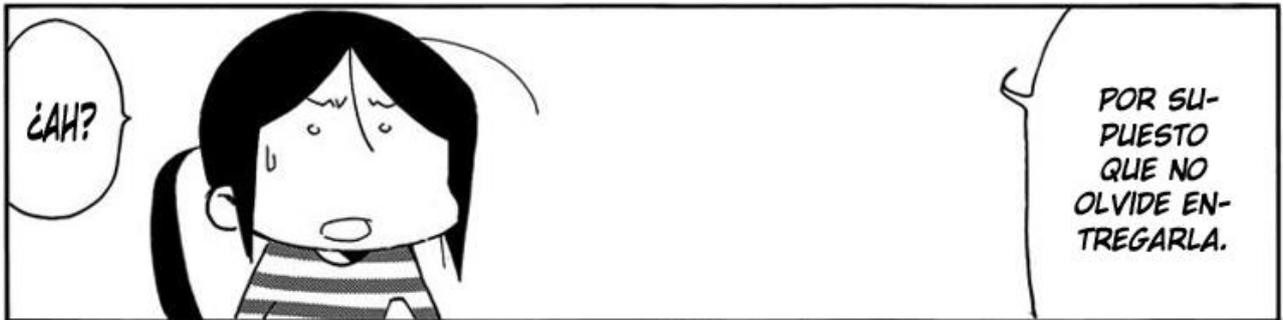
EL "REY  
DORADO" ES  
EL RESPONSA-  
BLE DE ESTA  
JURISDICCION Y  
EL PRESIDENTE  
DEL INSTITUTO,  
A MENUDO  
ES ACLAMADO  
COMO EL "REY"  
MÁS FUERTE.



AUNQUE  
SEAMOS  
REYES, NO  
PODEMOS  
DESAFIAR  
LAS  
REGLAS.



SILENCIO...

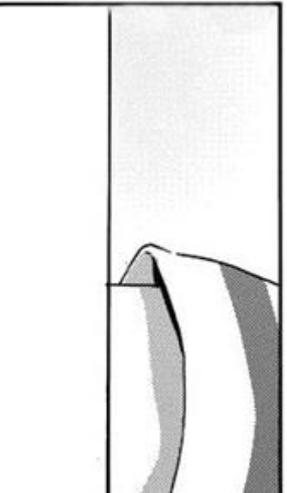




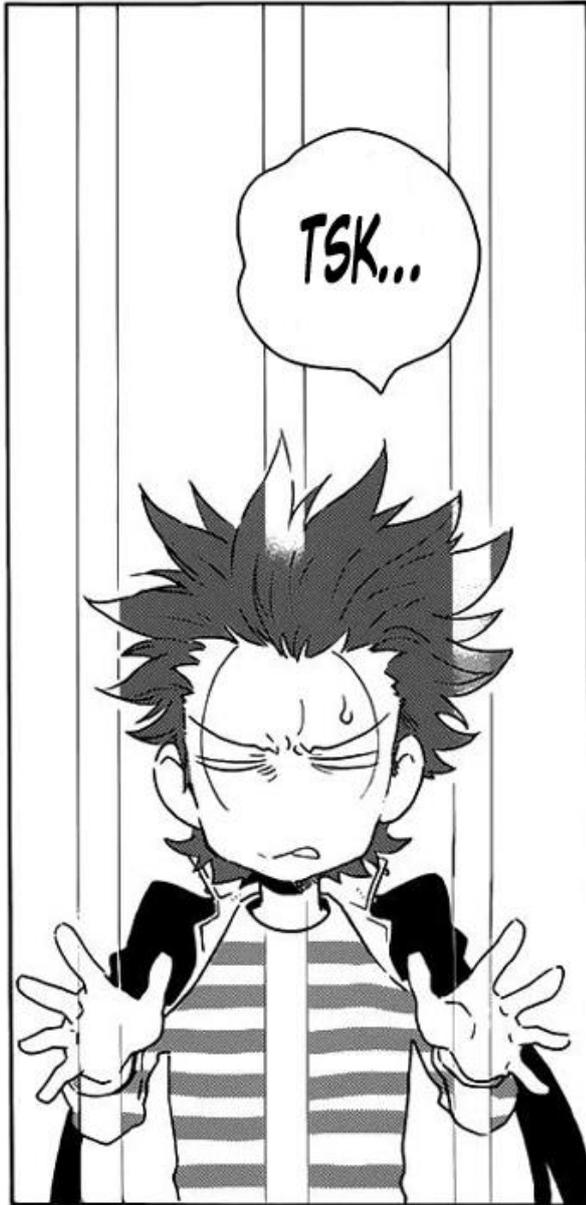
TAMBIÉN ES MOLESTA TU PRESENCIA.



ME ESTOY ABURRIENDO...







TSK...



¡ALTO!

¿ACASO DESEAS ESCAPAR?!



PERO REY, UNA REJA MÁS FUERTE ESTA POR ENCIMA DEL PRESUPUESTO.



ES UNA REJA MUY DÉBIL, SE ROMPE CON SOLO TOCARLA.

¡NO PUEDES DESTRUIR LAS REJAS O TE AUMENTARÁN EL CASTIGO!

TERCER AÑO, CLASE R, TOTSUKA TATARA.

SI PODEMOS AHORRAR UN POCO DEL PRESUPUESTO, PODREMOS AUMENTAR LOS SALARIOS.

¿QUIÉN, YO?  
¡AH!

¿EH?  
¿QUIÉN ES?

AH... ASÍ QUE AÚN ESTA TRABAJANDO EN ESTE LUGAR.

¿ROJO?

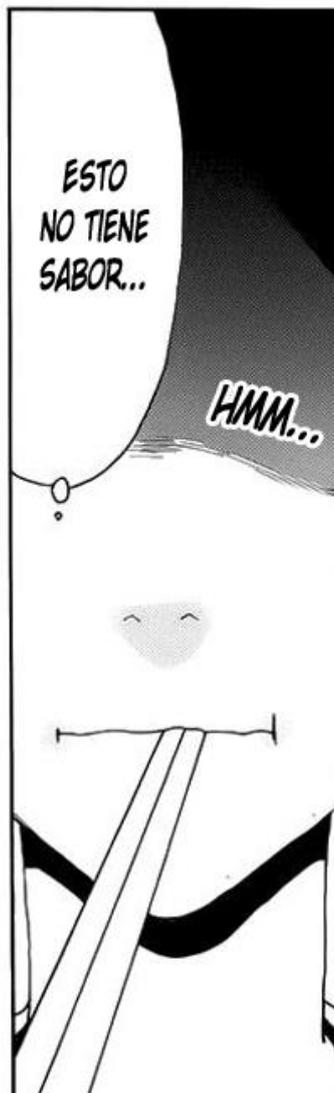
¿ESO NO QUIERE DECIR QUE TRABAJAS MEDIO TIEMPO PARA EL CLAN DORADO?

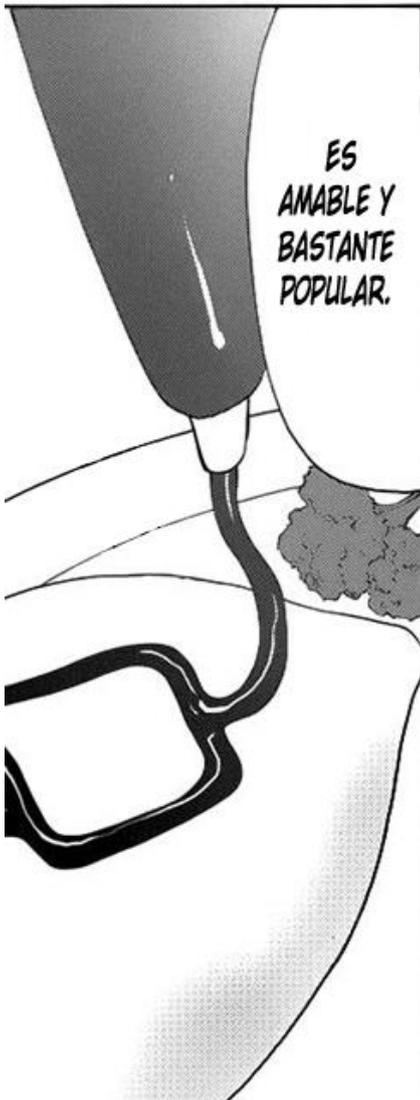
AUNQUE SOY UN MIEMBRO DEL CLAN ROJO, TAMBIÉN TRABAJA MEDIO TIEMPO AQUÍ.

ERES KURO, ¿VERDAD? HE OÍDO HABLAR DE TI.



## CAPÍTULO 2: MUCHOS SON BUENAS PERSONAS













HE  
HE  
HE  
HE  
HE  
HE

ESTE LUGAR  
NO ES  
SOLO PARA  
ESTUDIANTES  
REBELDES,  
TAMBIÉN VIENE  
TODO TIPO DE  
GENTE RARA.

LUNA  
DELI-  
CIOSA  
BEBIDA  
ES IDEAL  
PARA  
VER  
A LA  
BESTIA  
ENJALI-  
LADA.



POM



FRIOSO



JA  
JA  
JA  
JA  
JA

TENGO UNA  
BARRERA  
DEFENSIVA,  
NO PUEDES  
HACERME  
NADA.

EXTREMADAMENTE FURIOSO

¡TE  
ROSTI-  
ZARE,  
BAS-  
TARDO!



AHÍ EN LA  
FUENTE  
HABÍA UN  
CHORRITO,  
SE HACIA  
GRANDOTE  
SE HACIA  
CHIQUEITO.

¡HEY!  
¡VAMOS  
A CAN-  
TAR!

¡TRANQUILO,  
REY! ¡NO  
PUEDES  
HACER ESO!  
¡CÁLMATE!

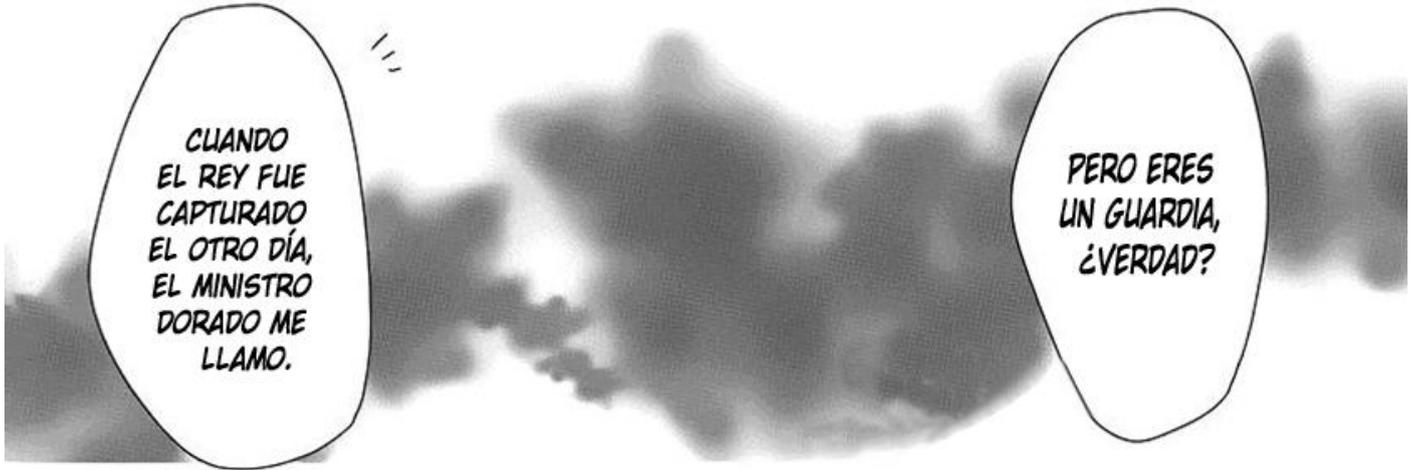
APLAUDE

¿USA LA  
MÚSICA  
PARA  
APACIGUAR  
A LA  
BESTIA?



¡¿EH?!







¿ESO NO ES LO QUE LAS PERSONAS LLAMAN EXTORCIÓN?

EL SALARIO POR HORA SE HA ELEVADO A 125 YENES. AUNQUE HAY ALGUNAS VICTIMAS DE VEZ EN CUANDO.

EN EL CASO DE QUE UN EVENTO OCURRA EN EL FUTURO, SERÉ CAPAZ DE DEMOSTRAR MI VALOR.

APAGO EL FUEGO

HE HE HE

PRENDO EL FUEGO



PERO...



...?



ALGUNAS COSAS QUE SUCEDEN SON INTERESANTES, ¿NO?

# CAPÍTULO 3: FUGA DE LA PRISIÓN







¡ASÍ QUE VIOLAMOS LAS REGLAS DE LA ESCUELA PARA VENIR A VERTE!



¡MIRE UNA REVISTA ERÓTI-CA EN CLASE!

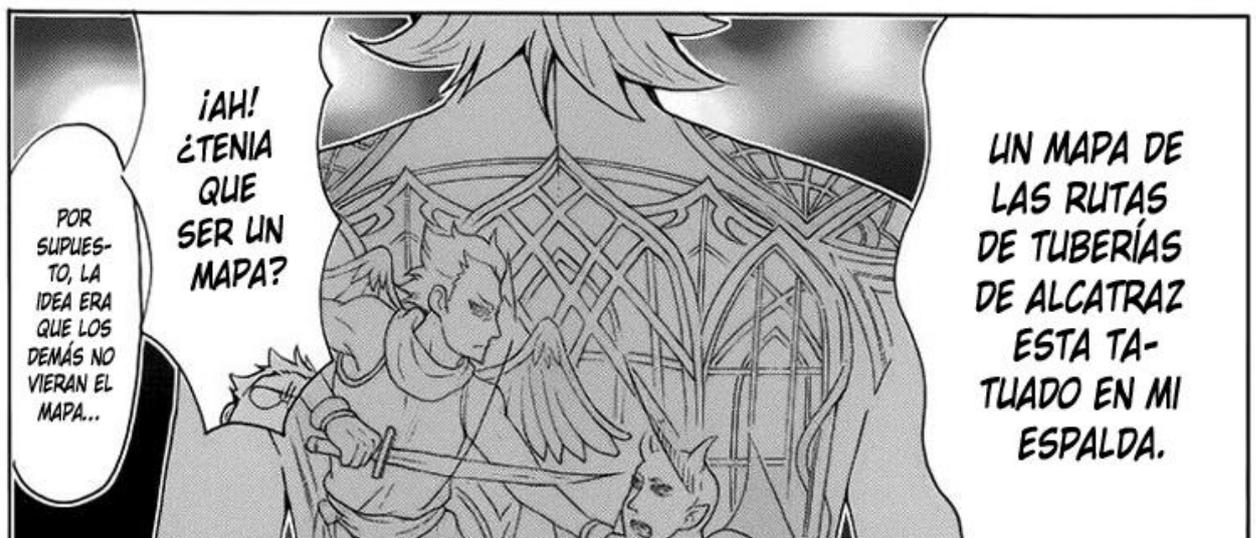


YO ME COMÍ EN CLASES UN GRAN TAZÓN DE FIDEOS CON CARNE DE CERDO, Y FUI INMEDIATAMENTE ARRES-TADO.





DESDE LUEGO, NO VINIMOS AQUÍ CON LAS MANOS VACÍAS...



POR SUPUESTO, LA IDEA ERA QUE LOS DEMÁS NO VIERAN EL MAPA...

UN MAPA DE LAS RUTAS DE TUBERÍAS DE ALCATRAZ ESTA TATUADO EN MI ESPALDA.



QUE PLAN MÁS IDIOTA...

POR DIOS...

¡YATA, EL TATUAJE SE ARRUINO! ¡PARECE QUE NO SIRVE HACER UN TATUAJE CON PINTURA BARATA!

¡QUE MANCHA!

CHAN

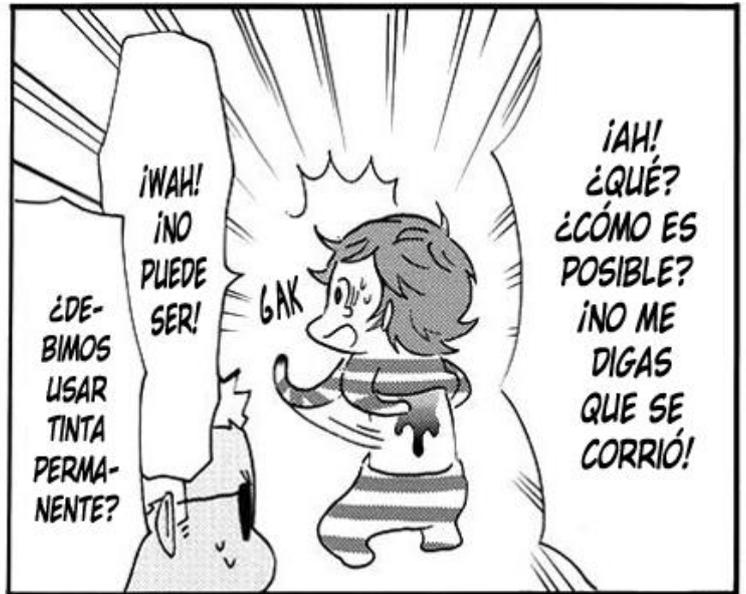
¡MIRA!

EH



REALMENTE LO SIENTO, YATA... ¡PERO TENGO UN PLAN, NO TE PREOCUPES!

BUAAAAAAAAH



¡WAH! ¡NO PUEDE SER!

¿DEBIMOS USAR TINTA PERMANENTE?

GAK

¡AH! ¿QUÉ? ¿CÓMO ES POSIBLE? ¡NO ME DIGAS QUE SE CORRIÓ!



¡DETENTE!

GAK

¡ESPERA 20 MINUTOS A QUE SALGA LO QUE TRAJE!

¡GUARDE UNA COPIA DEL MAPA EN MI ESTÓMAGO POR SI ACASO!





PERO AL DÍA SIGUIENTE...









**¡ESTO ES MARAVILLOSO!**

**TODO HOMRA  
ESTA REUNIDO...**



**INCREÍBLE...**



**¡YATA TIENE  
RAZÓN!  
¡PODEMOS  
HACERLO!  
¡TODOS TE  
APOYAMOS,  
MIKOTO-SAN!**

**G.H.A.N**

**¡YA QUE  
ESTAMOS  
TODOS  
REUNIDOS,  
ESCAPEMOS  
DE ESTE  
LUGAR!**



**¡DERRI-  
BEMOS  
EL MURO  
QUE NOS  
APRISIONA!**

**¡VAMOS!**

**¡BASTA DE  
ENCARCELA-  
MIENTOS!**

**¡VAMOS!**

**¡UNIDOS  
SALDRE-  
MOS DE  
AQUÍ!**



壊  
¡SAL-  
GAMOS  
DE ESTE  
LUGAR!  
吹

DESTRUYO LA CELDA



POON  
¡MÚERANSE!



出現



¡COMO SEA, CAPTURENLOS!  
¡LOS PRISIONEROS QUIEREN ESCAPAR!



ENTONCES...  
FUEGO



¡MÚERANSE!  
REALMENTE ESTÁN MUY ENTUSIASMADOS...



DÉJAME DECIRTE ALGO...

¿ACASO QUIERES MORIR?



¿REY?

NO TE DIJE QUE LA SENTENCIA AUMENTARÁ SI TE ESCAPAS,



"A MIS ESTUDIANTES..."



ES UNA CARTA QUE ME DIO LA MAESTRA ANNA.

¿EH?



¿QUÉ CREES QUE CONTIENE ESTA CARTA?



¡QUE TRISTE!

"FUE TAN REPENTINO QUE ME QUEDE SIN PALABRAS, AL VER A MIS ESTUDIANTES PRESOS"



"TODAVÍA NO PUEDO CREER QUE ESTÉN TODOS ENCARCERADOS"

¿SE ENCUENTRAN BIEN?

TAMBIÉN...

TODO ES MUY SOLITARIO.



O CUANDO VEO EL BAR VACIO, ME DOY CUENTA DE LA CRUEL REALIDAD...

CADA VEZ QUE VEO QUE NO ESTÁN EN EL AULA...

"ATENCIÓN, ANNA"

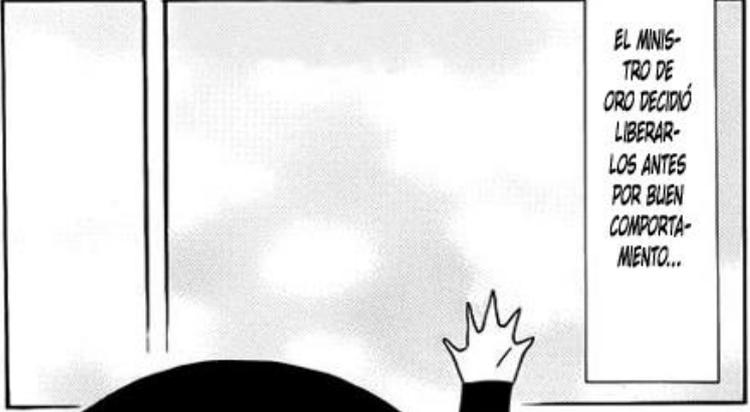
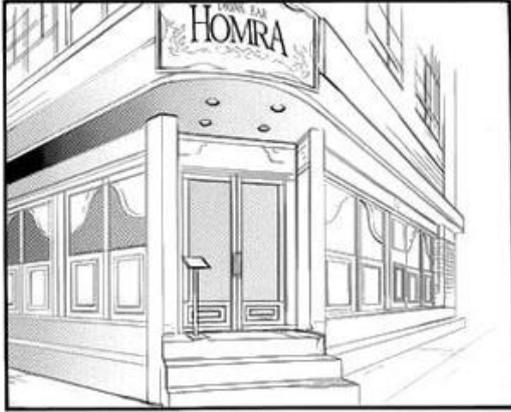


TODOS USTEDES SON MI FAMILIA.

PORQUE NO IMPORTA LO TONTO QUE SEAN, PARA MI SON MIS QUERIDOS ESTUDIANTES.

ESPERO SINCERAMENTE QUE SE CONVIERTAN EN PRESOS CON UNA CONDUCTA EJEMPLAR, Y ESTÉN DE VUELTA AQUÍ LO ANTES POSIBLE.





EL MINISTRO DE ORO DECIDIÓ LIBERARLOS ANTES POR BUEN COMPORTAMIENTO...



BUENO, PORQUE ESCRIBISTE UNA CARTA PARA ANIMARNOS...  
TRABAJAMOS JUNTOS...  
¿QUÉ PASO? ¿POR QUÉ REGRESARON TAN RÁPIDO?  
SORPRENDIDA



!?  
RONCA  
E E H



NO SOY  
EL TIPO DE  
PERSONA  
QUE ESCRI-  
BIRÍA ESAS  
COSAS...



DIVERTIRSE A COSTILLAS DE HONRA NO TIENE PRECIO...

¡AH, HORA  
DE IR A  
TRABAJAR!

¡TATARA!



¿CÓMO  
PUEDO  
SER UN  
GUAR-  
DIA?

DÍGA-  
MELO...

POR LO TANTO,  
DURANTE ESE  
TIPO DE SANCIÓN,  
¿CÓMO SE DEBE  
PROCEDER?  
¿QUÉ ES LO MÁS  
IMPORTANTE?  
¿ENTENDIERON  
ESTE PROBLEMA  
QUE ES FÁCIL  
DE ENTENDER?

POR OTRA  
PARTE,  
MUNAKATA  
TUVO UNA  
LARGA  
CHARLA  
CON EL  
GRUPO DE  
SCEPTER 4  
SOBRE LAS  
REGLAS DE  
CONDUCTA.